



No. 08-010094- -00002-0000

Fecha: 2008-04-15 13:05:57 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 8

Señora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____ D. _____

Referencia: Expediente No. 08.010.094

Solicitud de Patente de Invención titulada: "derivados de la
benzoheterocicliletilcarboxamida"

Solicitante: Bayer CropScience S.A.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 50

DEL 22 DE FEBRERO DE 2008, OFICIO NO. 2717 (EXAMEN DE FORMA)

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término legal:

Presento copia debidamente legalizada del documento en que consta la cesión del derecho a la patente a la entidad solicitante.

Atentamente,

ALVARO CORREA ORDÓÑEZ

C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexos: Documento de Cesión de Inventores

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Francesa
2. Este documento público ha sido firmado por: Karine GIDON
3. actuando en capacidad de NOTARIO
4. tiene el sello de su oficina en CHASSELAY (Rhone)

CERTIFICADO

5. en LYON
6. el 4 de Marzo de 2008
7. por el procurador General de la Cour d'appel de LYON
8. bajo el No. 2396 (2 páginas)
9. Sello/Estampilla: COUR D'APPEL DE LYON – LE PROCUREUR GENERAL
10. Firmado Ilegible

Véronique BARD

La apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, sello o estampilla en el documento. Esto no significa que el documento esté correcto o que la República Francesa apruebe su contenido.

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL

ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

Traducción Oficial

Bayer CropScience S. A.

Documento de CESION original en español y Francés

Firma de los inventores

Hay un sello en francés que dice:

La firmada abajo, Sra. Karine GIDON, Notaria en Chasselay (Rhone) certifica la firma de del Sr. COQUERON Pierre -Ives, DESBORDES Philippe, VILLIER Alain, GENIX Pierre y Mme. GROSJEAN-COURNOYER Marie-Claire.

Marzo 4 de 2008

Firmado Ilegible

Sello impreso de Karine GIDON, NOTARIO – Chasselay (Rhone)

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL

ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

Traducción Oficial

Bayer CropScience

URNo. 423/2008

Por la presente certifico que los individuos de nombre

1. Darren James Mansfield, domiciliado en Graf-Adolf-Straße 7 en 51429 Bergisch Gladbach, Alemania
2. Mr. Heiko Rieck, domiciliado en Richrather Straße 5 en 40764 Langefeld, Alemania

se presentaron ante mí y ejecutaron el documento anexo y firmaron personalmente (dos veces)

- los conozco personalmente -

Firmado Ilegible

Klaus Striewsky
(Notario en Leverkusen)

Sellado y lacrado: LAUS STRIEWSKY – NOTARIO EN LEVERKUSEN

Resolución
6694/78
Minjusticia

Estefanía Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL

ENGLISH · FRENCH · SPANISH
ANGLAIS · FRANÇAIS · ESPAGNOL

5

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Rep. Federal de Alemania

El presente documento público

2. ha sido firmado por Klaus Striewski

3. actuando en calidad de: notario público

4. lleva el sello / estampilla de: notario Klaus Striewski en Leverkusen

Certificado

5. en: Colonia

6. el: 26.03.2008

7. por: el presidente del Tribunal Regional de Colonia

8. bajo el No.: 1466/08

9. Sello:
Presidente del Tribunal Regional
de Colonia

10. Firmado:
Dr. Deuster
Jueza del Tribunal Regional

Relación sobre derechos judiciales
por valor total de 23.80 Euros *



Adolf Watzke

Traductor oficial

Res. 2433 Min. Justicia 198

ASSIGNMENT

MANSFIELD, Darren
COQUERON, Pierre-Yves
RIECK, Heiko
DESBORDES, Philippe
VILLIER, Alain
GROSJEAN-COURNOYER, Marie-Claire
GENIX, Pierre

by means of this document assign(s) to
Bayer CropScience S.A.

A company organized under the laws of
France

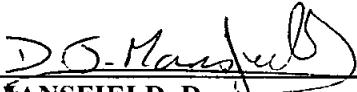
Domiciled in
16 rue Jean-Marie Leclair,
F-69009 Lyon
France

all my (our) rights, title and interest in and to my
(our) invention entitled and as fully set forth and
described in:

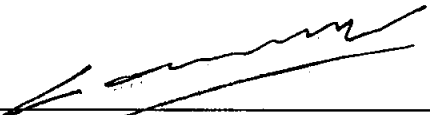
Colombian National Phase for PCT application
No. PCT/EP2006/063992

So far as the Republic of Colombia is concerned
and any other country in which the application is
filed.

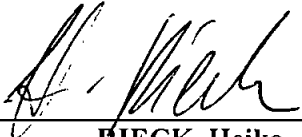
Done and subscribed in
On the _____ day of _____ of 2008



MANSFIELD, Darren



COQUERON, Pierre-Yves



RIECK, Heiko

CESION

MANSFIELD, Darren
COQUERON, Pierre-Yves
RIECK, Heiko
DESBORDES, Philippe
VILLIER, Alain
GROSJEAN-COURNOYER, Marie-Claire
GENIX, Pierre

por medio de la presente cedo (cedemos) a
Bayer CropScience S.A.

Una compañía organizada bajo las leyes de
Francia

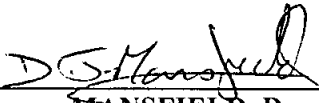
domiciliada en
16 rue Jean-Marie Leclair,
F-69009 Lyon
Francia

todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre
mi (nuestra) invención titulada y tal como describe
en:

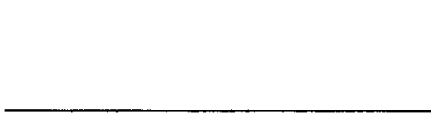
Fase Nacional en Colombia para la solicitud
PCT No. PCT/EP2006/063992

en lo que concierne a la República de Colombia y
cualquier otro país del mundo en donde se presente
la solicitud.

Dado y firmado en
A los _____ días del mes de _____ de 2008



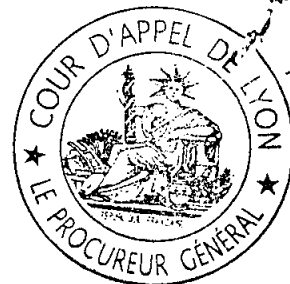
MANSFIELD, Darren



COQUERON, Pierre-Yves



RIECK, Heiko



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

COLOMBIE

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par **Karine GIDON**

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de son étude à **CHASSELAY (Rhône)**

Attesté

5. à **LYON**

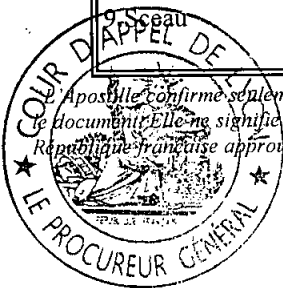
6. le **4 Mars 2008**

7. par le Procureur général de la Cour d'appel de LYON

8. sous n° **2396 (2 pages)**

10. Signature 

Véronique BARD



Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu.

URNr. 423/2008

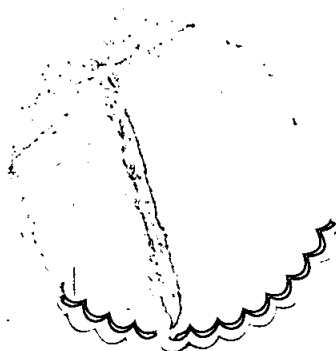
I certify that the individuals, named

1. Mr. Darren James Mansfield, resident at Graf-Adolf-Straße 7 in 51429 Bergisch Gladbach, Germany,
2. Mr. Heiko Rieck, resident at Richrather Straße 5 in 40764 Langenfeld, Germany,

appeared before me and executed the foregoing document and signed personally (two times)

- personally known to me -.

Leverkusen, den 19. März 2008



Klaus Striewski
(Notar in Leverkusen)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

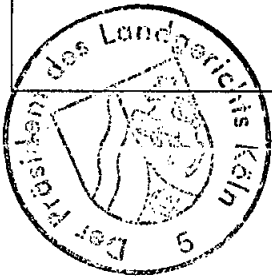
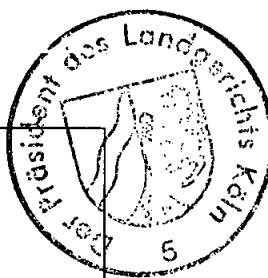
1. Land: Bundesrepublik Deutschland
- Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**
3. in seiner Eigenschaft als **Notar**
4. Sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Klaus Striewski in Leverkusen

Bestätigt

5. in Köln
6. am 26.03.2008
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Köln
8. unter Nr. 1466/08
9. Stempel
10. Unterschrift
in Vertretung

Deuster

Dr. Deuster
Richterin am Landgericht

**Kostenberechnung**

§§ 141, 154 KostO.

Wert: EUR 3.000,-

Geb. §§ 32, 45 (1)	EUR 10,00
Geb. §§ 58	EUR 10,00

Umsatzsteuer	20,00
§ 151a, 19 %	EUR 3,80
Zus. EUR	23,80

gez.: Striewski, Notar

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 202

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER CROPS SCIENCE S.A.

REFERENCIA	Radicación No.	8 10094
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/063992
	Fecha inicio fase nacional	12/02/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7380
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

23 DIC 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand